

**Obey God's Word in
Adversity**
在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记

8:1-5



Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话
Deuteronomy 申命记 8:1-5

Quiet Time
灵修

Life is a difficult journey
人生道路难走

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

1. **C**ondition for Blessing
得福气的条件 (8:1)
2. **E**vidence of Obedience
遵行神的话的证据 (8:2)
3. Man **L**ives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)



Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

1. Condition for Blessing
得福气的条件 (8:1)
2. Evidence of Obedience
遵行神的话的证据 (8:2)
3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

¹ Be careful to follow every command I am giving you today, so that you may live and increase and may enter and possess the land Yahweh promised on oath to your ancestors.

¹ 我今日所吩咐的一切诫命, 你们要谨守遵行, 好叫你们存活, 人数增多, 且进去得耶和华向你们列祖起誓应许的那地.

*1. Condition for blessing
得福气的条件 (8:1)*

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

¹ Be careful to follow every command I am giving you today, so that you may live and increase and may enter and possess the land Yahweh promised on oath to your ancestors.

¹ 我今日所吩咐的一切诫命，你们要谨守遵行，好叫你们存活，人数增多，且进去得耶和華向你们列祖起誓应许的那地。

*1. Condition for blessing
得福气的条件 (8:1)*

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

¹ Be careful to follow every command I am giving you today, so that you may live and increase and may enter and possess the land Yahweh promised on oath to your ancestors.

¹ 我今日所吩咐的一切诫命，你们要谨守遵行，好叫你们存活，人数增多，且进去得耶和华向你们列祖起誓应许的那地。

*1. Condition for blessing
得福气的条件 (8:1)*

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

¹ Be careful to follow every command I am giving you today, so that you may live and increase and may enter and possess the land Yahweh promised on oath to your ancestors.

¹ 我今日所吩咐的一切诫命, 你们要谨守遵行, 好叫你们存活, 人数增多, 且进去得耶和华向你们列祖起誓应许的那地。

*1. Condition for blessing
得福气的条件 (8:1)*

Surely you desire God's blessings: they are wholesome for your life.

But you must decide:

Get serious about reading and studying the Bible.

你必定渴慕神的赐福: 带给你全备的福.

但你必须决定:

认真读和研究圣经.

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

1. Condition for Blessing
得福气的条件 (8:1)
2. Evidence of Obedience
遵行神的话的证据 (8:2)
3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

² Remember how Yahweh your God led you all the way in the wilderness these forty years, to humble and test you in order to know what was in your heart, whether or not you would keep his commands.

² 你也要記念耶和华你的神在旷野引导你这四十年, 是要苦炼你, 试验你, 要知道你心内如何, 肯守他的诫命不肯.

2. Evidence of Obedience
遵行神的话的证据 (8:2)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

² Remember how Yahweh your God led you all the way in the wilderness these forty years, **to humble and test you in order to know what was in your heart, whether or not you would keep his commands.**

² 你也要纪念耶和华你的神在旷野引导你这四十年, **是要苦炼你, 试验你, 要知道你心内如何, 肯守他的诫命不肯.**

2. Evidence of Obedience
遵行神的话的证据 (8:2)

Are you going through difficult times?

Are you angry with God and people?

God is testing you. Choose faith in the Lord.

Start by being responsible about daily life and spiritual things.

你在面对困境吗？

你在生神和人的气吗？

神在考验你。选择对主有信心。

以此为开始：对日常生活和属灵的事负责。

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

1. Condition for Blessing
得福气的条件 (8:1)
2. Evidence of Obedience
遵行神的话的证据 (8:2)
3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

³ He humbled you, causing you to hunger and then feeding you with manna, which neither you nor your ancestors had known, to teach you that man does not live on bread alone but on every word that comes from the mouth of Yahweh.

³ 他苦炼你,任你饥饿,将你和你列祖所不认识的吗哪赐给你吃,使你知道,人活着不是单靠食物,乃是靠耶和华口里所出的一切话。

3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

³ He humbled you, Every day! You need God/God's Word. you with
manna, which neither you nor your fathers have known, to teach you
EVERY DAY!
that man does not live on bread alone but on every word that comes
from the mouth of Yahweh.

³ 他苦炼你, 天天! 你需要神/神的话. 你所不认识的吗哪赐给你吃, 使
你知道, 人活着不是单靠食物, 乃是靠耶和华口里所出的一切话.
天天需要!

3. Man Lives by Obedience

人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

³ He humbled you, **causing you to hunger** and then feeding you with manna, which neither you nor your ancestors had known, to teach you that man does not live on bread alone but on every word that comes from the mouth of Yahweh.

³ 他苦练你, **任你饥饿**, 将你和你列祖所不认识的吗哪赐给你吃, 使你知道, 人活着不是单靠食物, 乃是靠耶和华口里所出的一切话.

3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

1

Deuteronomy 申命记 8:1-5

³ He humbled you, causing you to hunger and then feeding you with manna, which neither you nor your ancestors had known, to teach you that man does not live on bread alone but on every word that comes from the mouth of Yahweh.

1

³ 他苦炼你，任你饥饿，将你和你列祖所不认识的吗哪赐给你吃，使你知道，人活着不是单靠食物，乃是靠耶和华口里所出的一切话。

3. Man Lives by Obedience

人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

³ He humbled you, causing you to hunger **and then feeding you with manna**, which neither you nor your ancestors had known, to teach you that man does not live on bread alone but on every word that comes from the mouth of Yahweh.

³ 他苦练你,任你饥饿, **将你和你列祖所不认识的吗哪赐给你吃**,使你知道,人活着不是单靠食物,乃是靠耶和华口里所出的一切话。

3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

³ He humbled you, causing you to hunger and then feeding you with manna, **which neither you nor your ancestors had known**, to teach you that man does not live on bread alone but on every word that comes from the mouth of Yahweh.

³ 他苦练你,任你饥饿,将**你和你列祖所不认识的**吗哪赐给你吃,使你知道,人活着不是单靠食物,乃是靠耶和华口里所出的一切话。

3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

³ He humbled you, causing you to hunger and then feeding you with manna, which neither you nor your ancestors had known, **to teach you that man does not live on bread alone** but on every word that comes from the mouth of Yahweh.

³ 他苦练你,任你饥饿,将你和你列祖所不认识的吗哪赐给你吃, **使你知道,人活着不是单靠食物,乃是靠耶和华口里所出的一切话。**

3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

³ He humbled you, causing you to hunger and then feeding you with manna, which neither you nor your ancestors had known, to teach you that man does not live on bread alone **but on every word that comes from the mouth of Yahweh.**

³ 他苦练你,任你饥饿,将你和你列祖所不认识的吗哪赐给你吃,使你知道,人活着不是单靠食物, **乃是靠耶和华口里所出的一切话.**

3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

³ He humbled you, causing you to hunger and then feeding you with manna, which neither you nor your ancestors had known, to teach you that man does not live on bread alone **but on every word that comes from the mouth of Yahweh.**

Then, we will desire God's Word and read the bible every day.

³ 他苦练你,任你饥饿,将你和你的列祖所不认识的吗哪赐给你吃,使你知道,人活着不是单靠食物,乃是靠耶和华口里所出的一切话。

这样,我们就会渴慕神的话,天天读圣经。

3. Man Lives by Obedience

人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Do not let sufferings in life go to waste.
They are crafted to teach you a precious truth.

God is dependable!

He will save you if you obey God's Word during adversities.

不可浪费人生的苦难。
它们是要教导你一个宝贵的功课。

神值得你的信靠。

你若在苦练中遵行神的话, 他必救你。

2

Key God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

⁴ Your clothes did not wear out and your feet did not swell during these forty years. ⁵ Know then in your heart that as a man disciplines his son, so Yahweh **2** God disciplines you.

⁴ 这四十年, 你的衣服没有穿破, 你的脚也没有肿. ⁵ 你当心里思想, 耶和华你神管教你, 好像人管教儿子一样.

3. Man Lives by Obedience

人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

⁴ Your clothes did not wear out and your feet did not swell during these forty years. ⁵ Know then in your heart that as a man disciplines his son, so Yahweh your God disciplines you.

⁴ 这四十年, 你的衣服没有穿破, 你的脚也没有肿胀。心里思想, 耶和华你神管教他们, 这样, 他们就学习功课: 靠神/神的话就能天天存活。

Then, they will learn the lesson:
God/God's Word keeps them alive daily

这样, 他们就学习功课:
靠神/神的话就能天天存活。

3. *Man Lives by Obedience*
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

⁴ Your clothes did not wear out and your feet did not swell during these forty years. ⁵ Know then in your heart that as a man disciplines his son, so Yahweh your God disciplines you.

⁴ 这四十年, 你的衣服没有穿破, 你的脚也没有肿. ⁵ 你当心里思想, 耶和华你神管教你, 好像人管教儿子一样.

3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

⁴ Your clothes did not wear out and your feet did not swell during these forty years. ⁵ Know then in your heart that as a man disciplines his son, so Yahweh your God disciplines you.

⁴ 这四十年, 你的衣服没有穿破, 你的脚也没有肿. ⁵ 你当心里思想, 耶和华你神管教你, 好像人管教儿子一样.

3. Man Lives by Obedience
人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Know deeply in your heart this truth:
Only obedience to God's Word can save you.

Therefore, desire God's Word.

not swell during these

forty years. ⁵ Know then in your heart that as a man disciplines his son,
so Yahweh your God disciplines you.

⁴ 这四十年, 你的衣服没有穿破, 你的脚也没有肿. ⁵ 你当心里思想,
耶和华你神管教你, 好像人管教儿子一样

心里要深深相信:
只有遵行神的话才能救你.
因此, 要渴慕神的话.

3. *Man Lives by Obedience*

人活着是靠遵行神的话 (8:3-5)

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

- **①** Condition for blessing is obedience: resolve to do your Quiet Time and obey God's word. **②** Evidence of an obedient heart is when you obey God's word even in adversities: don't doubt God. **③** Obey because we Live by obeying God's word.

① 蒙福的条件是遵行神的话: 立志要灵修和遵行神的话. **②** 遵行神的话的证据是即使在受苦也遵行: 不要再质疑神. **③** 你必须遵行因为我们活着是靠遵行神的话.

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

- You can only obey God daily if you read the bible daily. Start your Quiet Time today. Select a place and time. Read a passage daily. Ask yourself after reading: Is there something I must change? Is there something I must obey? Is there a truth in which I must believe?

若要天天遵行神,你必须天天读圣经.今天就开始灵修.选择地点和时间.读一段话.读完后就问自己:有什么事我要改正的?有什么是我要遵行的?有什么真理我要相信的?

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

- God will speak to you personally and daily. What he says is strength sometimes for that day's challenge. More often, however, God speaks to you in advance to strengthen you to face a near future challenge.

神会各自并天天对你说话. 他所说的是要给你力量面对当天的挑战. 较多的时候, 神说的是要给你力量面对近期来的挑战.

Obey God's Word in Adversity 在苦练中遵行神的话

Deuteronomy 申命记 8:1-5

- “Keep this book of the law always on your lips; meditate on it day and night, so that you may be careful to do everything in it. Then you will be prosperous and successful” (Joshua 1:8).

“这律法书不可离开你的口；总要昼夜思想，好使你谨守遵行这书上所写的一切话。如此，你的道路就可以亨通，凡事顺利”（约书亚记 1:8）。